



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
19 December 2014

Шестьдесят девятая сессия  
Пункт 133 повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 18 ноября 2014 года

[по докладу Пятого комитета (A/69/539)]

### 69/17. Планирование по программам

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции [37/234](#) от 21 декабря 1982 года, [38/227](#) А от 20 декабря 1983 года, [41/213](#) от 19 декабря 1986 года, [55/234](#) от 23 декабря 2000 года, [56/253](#) от 24 декабря 2001 года, [57/282](#) от 20 декабря 2002 года, [58/268](#) и [58/269](#) от 23 декабря 2003 года, [59/275](#) от 23 декабря 2004 года, [60/257](#) от 8 мая 2006 года, [61/235](#) от 22 декабря 2006 года, [62/224](#) от 22 декабря 2007 года, [63/247](#) от 24 декабря 2008 года, [64/229](#) от 22 декабря 2009 года, [65/244](#) от 24 декабря 2010 года, [66/8](#) от 11 ноября 2011 года, [67/236](#) от 24 декабря 2012 года и [68/20](#) от 4 декабря 2013 года,

ссылаясь также на круг ведения Комитета по программе и координации, который изложен в приложении к резолюции 2008 (LX) Экономического и Социального Совета от 14 мая 1976 года,

ссылаясь далее на Положения и правила, регулирующие планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки<sup>1</sup>, согласно которым соответствующие программы и подпрограммы предлагаемых стратегических рамок рассматриваются соответствующими секторальными, функциональными и региональными межправительственными органами, по возможности в ходе их очередных сессий,

рассмотрев доклад Комитета по программе и координации о работе его пятьдесят четвертой сессии<sup>2</sup>, предлагаемые стратегические рамки на период 2016–2017 годов — часть первую «Общий обзор плана»<sup>3</sup> и часть вторую «Двухгодичный план по программам»<sup>4</sup> — и доклад Генерального секретаря об

<sup>1</sup> ST/SGB/2000/8.

<sup>2</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 16 (A/69/16).*

<sup>3</sup> A/69/6 (Part one) и Corr.1.

<sup>4</sup> A/69/6 (Prog. 1–16, 17 и Corr.1, 18–23, 24 и Corr.1 и 25–28).



исполнении программ Организации Объединенных Наций в двухгодичном периоде 2012–2013 годов<sup>5</sup>,

1. *вновь подтверждает* роль Комитета по программе и координации как основного вспомогательного органа Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета по вопросам планирования, составления программ и координации;

2. *вновь особо отмечает* роль пленарных заседаний и главных комитетов Генеральной Ассамблеи в рассмотрении соответствующих рекомендаций Комитета по программе и координации, относящихся к их работе, и принятии решений по ним, в соответствии с положением 4.10 Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки<sup>1</sup>;

3. *одобряет* выводы и рекомендации Комитета по программе и координации в отношении исполнения программ Организации Объединенных Наций в двухгодичном периоде 2012–2013 годов, содержащиеся в разделе А главы II его доклада о работе его пятьдесят четвертой сессии<sup>2</sup>, и в отношении предлагаемых стратегических рамок на период 2016–2017 годов, содержащиеся в разделе В главы II;

4. *постановляет*, что на период 2016–2017 годов приоритетными направлениями деятельности Организации Объединенных Наций являются следующие:

a) содействие поступательному экономическому росту и устойчивому развитию согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и решениям последних конференций Организации Объединенных Наций;

b) поддержание международного мира и безопасности;

c) развитие Африки;

d) поощрение прав человека;

e) эффективная координация усилий по оказанию гуманитарной помощи;

f) содействие правосудию и развитию международного права;

g) разоружение;

h) контроль над наркотиками, предупреждение преступности и борьба с международным терроризмом во всех его формах и проявлениях;

5. *подчеркивает*, что определение приоритетных направлений деятельности Организации Объединенных Наций является прерогативой государств-членов, как указано в мандатах директивных органов;

6. *подчеркивает также* необходимость того, чтобы государства-члены в полной мере участвовали в процессе подготовки бюджета на его начальных этапах и на протяжении всего процесса;

7. *просит* Генерального секретаря подготовить предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов с учетом

---

<sup>5</sup> A/69/144.

вышеуказанных приоритетных направлений и на основе стратегических рамок, утвержденных настоящей резолюцией;

8. *постановляет* не принимать решения в отношении содержания части первой «Общий обзор плана» предлагаемых стратегических рамок на период 2016–2017 годов<sup>3</sup>;

9. *просит* Генерального секретаря при подготовке в будущем общих обзоров плана обеспечивать, чтобы в предлагаемых стратегических рамках полностью учитывались руководящие указания, данные Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях [59/275](#), [61/235](#), [62/224](#), [63/247](#) и в последующих соответствующих резолюциях;

10. *особо отмечает* необходимость строгого соблюдения Генеральным секретарем концепций, терминов и мандатов, утверждаемых в стратегических рамках, при подготовке соответствующих докладов об исполнении программ;

11. *признает* важность дальнейшего совершенствования логической схемы и в этой связи призывает руководителей программ продолжать совершенствовать качественные аспекты показателей достижения результатов в целях более точной оценки результатов с учетом важности определения показателей таким образом, чтобы это обеспечивало их четкую количественную оценку;

12. *одобряет* выводы и рекомендации Комитета по программе и координации в отношении оценки, содержащиеся в разделе С главы II его доклада, в отношении годового обзорного доклада Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций за 2013 год, содержащиеся в разделе А главы III, и в отношении поддержки системой Организации Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки, содержащиеся в разделе В главы III, и просит Генерального секретаря обеспечить своевременное выполнение вышеуказанных рекомендаций.

*55-е пленарное заседание,  
18 ноября 2014 года*